鄭端簡公奏議

鄭端簡公奏議卷之九

門人項篤壽校梓

淮陽類

勦逐倭寇疏

題為仰仗天威勦逐倭寇事嘉靖三十四年四月十六日據整飭淮揚海防兵備右參政兼副使張景賢呈本月十五日辰時准分守通泰參將梅希孔咨本月十三日未時據把截狼山千戶秦鵬報本日有山前倭船六隻并搶去船共十隻開洋江南本職領兵追勦等因到道案照先該本道見賊日則上岸夜

則回船處恐兵到即走已委千戶陳厚劉芳統領水
兵五百名船六十隻由周家橋前去徑與狼山水兵
相合截其歸路等因到臣據此案查本月十二日據
本道呈准叅將梅希孔咨據海門縣申四月初八日
巳時准餘東場飛報穿紅强盜五十餘人登岸在開
福寺刼虜回船不辯倭寇本日寅時又據總催張臣
報市河港倭船六隻約有三百餘人登岸在東便倉
殺人放火刼虜又據耆民江鐸報初七日暮有倭寇
四百餘人登岸初八日巳入江時等家燒房殺人等
情到職查得原守狼山兵船調往江南剿倭奉文行

取未回緣由到道除本道觀統大兵會同原任叅將
喬基張恒於本月十二日起程前去追勦據此隨行
該道統兵征勦去後又據海門縣申本月初九日寅
時據耆民蔣恕等走報倭船六隻從東行至縣東停
泊利河夾港倭賊約有二百餘人登岸刼殺隨該本
縣知縣趙鄉率領官兵拒敵當有土兵陳堅等向前
斬獲倭首一顆并倭鎗一根本縣措備花紅銀十兩
布二疋先行犒賞訖又據通州申該如臯縣報角斜
寨并栟茶場飛報本場五竈高流團有雙桅大船一
十四隻上有藍旗不知人數多少又據本場洋南竈

後望見在海雙桅大船五隻十三日又據參將梅希孔呈據把截狼山千戸秦鵬報倭寇及百從蘆潭港至山隨據親兵王完等報稱倭寇陸續繼至狼山約三百餘人賊首坐轎張打黃傘在彼焚刼又據守把通州東門海操百戸何林報稱有通州地名小海口耆民江橋江松斬獲倭寇首級二顆倭弓二張標槍一根送州收驗緣由各報到臣該臣查得原守狼山耆民水手五百名哨船三十隻先該總督軍務右都御史兼侍郎張　調往江南剿倭節行咨取發回信地止准回咨在巷經今九箇月兵船未見發回隨咨

軍門守服并咨南京兵部通行沿江將領嚴加隄備
及咨兵部查照候另行具本　奏報外十四日又據
揚州府申本月十二日辰時准參將梅希孔報稱倭
寇五七百人初十日已到通州南門外屯劄該州築
塞城門自守勢甚猖獗又據通州申據海門縣飛報
士兵甲悌等呈報甲家路口有倭寇一夥約有三百
餘人將居民甲實殺死悌等向前衝鋒斬獲倭首一
顆并刀鞘一把及據守把鷹灘等港委官劉道并狼
山巡檢尹李報稱率兵瞭望有倭船四隻在小海口
港離州相近等因該臣調遣池河守備張文爵統兵

五百名前來瓜儀地方駐劄守把江關十五日又據叅將梅希孔呈據海門縣報本月初十日又添新到三桅大船一隻脚船一隻約倭寇二三百人併結舊寇前至利河鎮放火刼虜徑來奔縣官兵拒敵各賊逃避麥地本日晚又據哨探耆民莊雀走報續到三桅大船一隻雙桅大船三隻仍與舊賊結艘約寇千餘勢甚猖獗日則登岸刼殺夜則歸船安息江中倭船絡繹不絕又據海防道呈詳捉獲奸細楊用汪鎮身邊搜出紙帖審取口詞展辯不一緣由前來批行該道嚴禁外十六日該臣慮恐近海險要兵少劄行

興化縣選兵三百名發鹽城把總謝詔分布把守洋
麻港口淮安府選兵三百名發東海把總楊天駿分
布把守廟灣等處地方節據餘中場申報官兵堵截
殺死民人姚晽郭欽妻虜去吳鳳金昂焚燒張盖薛
惠孫曉吳棟姜治等各房屋通州又報倭寇在江家
便場殺死下種農夫二名沿江搶虜米糧入船在望
江樓放箭又據通州申本州同知印案督耆民單文
等小海口交戰斬獲首級一顆倭弓一張倭衣一件
吏目孫好仁差親兵邵相等海門縣探聽至新港口
遇倭交戰斬獲真倭首級一顆倭弓二張倭箭五支

倭標一根大横等港交戰鄉兵單受等斬倭首二顆刀二把弓一張甲一片箭二枝耆民李華等斬獲倭首二顆倭刀一把馬快郤恩等斬獲倭首二顆鄉兵吳瓚等得從倭首一顆倭弓一張捉獲奸細陳旺緣由到州等因又據海門縣中柵倭寇登岸切殺隨該本縣知縣趙卿召募土兵暫借庫銀每名先給銀一兩寇至縣境本職率兵與戰交鋒斬獲首級并器械鎗箭已報外又據土兵王達等斬獲倭首二顆倭刀二把將懸等奪驢一頭馬爵等斬獲首級一顆倭箭二枝楊瑟等斬獲首級一顆箭二枝毛守等斬獲

首級一顆箭四枝箭袋一箇王舜等斬獲首級一顆
箭四枝張良輔等斬獲首級一顆殷益趕奪倭弓一
張王印等斬獲首級一顆陳禮捉獲被虜人尚二郎
耆民莊雀等奪獲脚船一隻民壯吳祿等奪驢一頭
大漢莊忻等奪驢一頭及據周家橋把總張應訏捉
獲奸細李選又據兩淮運司申報金沙場驍勇瞿玹
等斬獲倭寇首級四顆倭刀三把弓三張箭三枝餘
西場官舍白鏜等斬獲首級三顆得獲倭刀三把箭
二十二枝驢一頭及據海防道呈報前項各衙門官
兵壯勇前後斬獲首級共二十九顆緣由各到臣除

將獲功人員先給銀牌懸賞劉要揚州府通判史朝賓紀驗功級外行間又准操江都御史史　咨爲飛報緊急倭寇事本月十三日酉時據太倉州報開船戶施流來報有新造倭船七隻到於江北大北洋江家場燒刼等因審得齊報從步口稱耆民鄒九齡在州報有倭船七隻自崇明東南大海外洋而來正遇劉家河巡船十隻對敵被兵拋打石塊傷死十數賊我兵亦被傷損圍住一船約一百二十餘賊在響沙官兵見剿尚未報捷其餘六船衝過通州大北洋等情據此又據揚州府申稱賊至江時家廣米上船轉

江口南行離狼山不遠水陸無行似有直窺江洋之志據此看得瓜儀水陸緊要重地已該本院調取安慶官兵四百餘員名駐劄儀真和州水兵太平義勇各一百五十名守瓜洲又有南京江操官軍一千餘員名戰船四十隻住泊鎮江馬頭往來巡守有警應援今據健步所言及揚州之報似是不識方向新到倭船恐其乘潮闖入江洋所關匪細通州恭將梅希孔被論不出千戶秦鵬職卑謀寡豈能支持且江南大兵進剿萬一舊賊突入內地尤爲不測之患狼山乃第一關隘防兵數少將官無氣深有可虞合咨前

去煩爲查照添撥防禦等因到臣除行沿江沿海隄
備外今該前因爲照前項倭情自四月十二日各報
到臣其時河道方通糧運方至總兵官萬　偶病未
痊叅將黃　赴瓜洲催運臣尚駐淮安待報緊急前
赴揚州節據該府運司通泰海如等州縣餘東中等
鹽場報有賊船或五六隻或七八隻或十四隻內有
三桅大船往來絡繹出沒江海或前賊與後賊結艐
或後賊與前賊合隊或五或十藏伏麥田林莽占據
山頭路口殺人放火勢甚猖獗一日而至若數十報
臣隨將淮安備禦事宜交付總兵官萬　知府蔡揚

僉把總周表於本月十五日離淮十六日行至界首
地方兵備張景賢報倭船俱已開洋遁去十七日臣
前至瓜洲看驗新城工程及查見在瓜洲駐劄水陸
官兵共一千四百三十八員名督令團操原任守備
陳律及同知唐鉞嚴加防禦外切緣張景賢聞報即
便統領主客官兵嚴督原奉 欽依團集土兵及巡
按直隷監察御史莫如士團集竈勇分投堵截追剿
陸兵當其鋒持重不前水兵襲其後順流而下賊見
我兵四集惟恐進退無所得退無所歸以是開洋遁去
切照兵備叅政兼副使張景賢明果能斷沉毅善謀

奇正有方進止素定揚州府知府吳桂芳持身端慎應務周詳輯和將吏區畫兵糧參將喬基張恒雖非見任之官各效敵愾之義簡書及門櫜鞬就道參將梅希孔既聞閒住之報略無推託之情皆能仰體
聖心軫念東南倭寇爲害 宵旰靡寧之意同心戮力應時剿逐據報通計斬獲首級二十九顆捉獲奸細四名被擄一名奪獲驢四頭船一隻倭刀弓箭標槍衣服共七十三件被賊殺死地方男婦五名口擄去男子二名燒燬房屋未見報數臣不敢蔽其實奏
聞其餘有功失事人員通候查勘明白另行 奏報

再照巡按直隸監察御史莫如士志慮忠純才猷敏達視人猶已體　國如家三十塲所在皆兵一二年每戰必克不惟安集商竈寔惟保障江淮者也伏念臣體質孱弱智識淺陋忝受兼理海防之　命愧無措援方略之才獲免罪愆實爲儆幸及照兵備道所獲奸細楊用汪鎮搜出私書藏頭露尾鞫問口詞推東畵西光舊賊四出流刼新賊陸續侵犯將來事勢尚未可知以故各兵通不敢撤候總督都御史兼侍郎張　會兵剿滅之日方敢酌量施行嘉靖三十四年四月二十一日進奉　聖旨兵部知道欽此

議借糧銀以備軍餉疏

題為軍餉重大庫藏空乏懇乞
天恩以濟戎務事據直隸揚州府申照得通州海門地方屢遭倭寇侵犯調集各路官兵數多而隨軍糧餉賞功等銀通計旬日之間發過銀一萬五百兩見今府庫空虛目下府城瓜儀操備軍民兵勇日逐支領口糧與製造火藥火器等項所費錢糧漫無紀極又況兩廣湖廣各處狼兵土兵俱到江南大則賊巢南敗北奔勢所不免即今庫藏已竭錢糧不敷若不通融接濟何以保障地方查得別巻先為適糴法以實軍儲事淮運衙門

發下銀五萬兩到府糴糧支運合無軫念地方艱虞
民困已極官帑已空將前漕運折糧銀五萬兩於內
動支二萬兩聽候目下緊急軍餉支用事完冊報餘
銀三萬兩仍候秋成買米貯倉以備支運緣干動支
折糧伏乞題 請等因到臣據此照得今春防倭除
淮安防守鹽城麻洋港東西海所廟灣羊寨雲梯關
等處官兵竈勇外揚州預調徐潁二道官兵并和州
無為等州縣水兵及團練鄉兵竈勇耆民水手通計
七千餘員名分布水陸險要處所防禦隨據整飭淮
揚海防兵備右叅政兼副使張景賢議呈前項官兵

軍餉臣即遵照戶部題奉　欽依內事理查取各該府州見貯錢帛稅契事例等銀鳳廬二府各五千兩淮安府自願不假止取銀一千五百兩徐州一百兩滁州一百四十兩和州一百四十一兩六錢俱解揚州府庫聽海防道募兵給餉及江南調到狼客官兵經過儀真各給口糧支用本年四月初八等日又報倭寇突入餘東等場地方刼虜官兵追勦開洋遁去本月二十一日具本題　知外即今江南調集大兵征勦誠恐窮寇奔突江北前項調到主客官兵未敢輕撤仍令照舊防守所據日費官軍馬疋行糧草料

不下三百兩但駐一月便該銀九千兩犒勞賞功置
辦船隻器械諸費又不與焉通計調取盧鳳淮三府
徐滁和三州銀一萬一千八百八十一兩六錢揚州
府庫銀一萬三千八百五十四兩八錢零截留軍餉
漕糧二萬石為因地方十分災傷秋糧未蒙減免遵
照便宜事理每石徵銀七錢該銀一萬四千兩內除
瓜洲工程支用五千兩止該九千兩通前共銀三萬
四千七百三十六兩四錢零自本年正月初一日起
至五月初一日止通計駐守幷續調官兵該四箇月
用銀不下三萬餘兩矣兄倭寇未靖只如上年八月

九月賊尚侵犯今或未得撤兵即使不復加添兵馬扣至八月終止又須得銀三萬六千兩無從措處今據前因卷查先准戶部咨為通糴法以實軍儲事截留漕運折糧銀一十萬兩分發淮揚二府糴糧貯倉以備支運後因地方災傷米價騰貴又經移咨該部暫准停止候米價平賤收糴聽備支運緣由在卷今揚州府申稱急缺軍餉時不容緩除行該府一面准擬借支二萬兩一面行移鳳廬二府各取銀二千五百兩和州一千四百五十三兩零星夜解發前來接濟支用外為照連年倭寇屢犯通州四府三州庫貯

錢帛稅契事例等銀為因地方災傷人民艱窘所積
無幾陸續查取已盡揚州府庫別無堪動錢糧故有
此議若不從權濟用恐致有誤軍餉如蒙伏望　皇
上軫念地方師旅饑饉適遇時艱錢穀甲兵會逢財
絀臣雖智識淺薄不能體　國事如家事然規模狹
隘委的視民財如已財豈敢分毫妄用以致公私困
竭萬不得已有此塵　瀆乞　勅該部再加詳議
俯從所擬乞將前借折糧銀二萬兩姑准作正支銷
惟復仍候事寧軍餉剩有餘鈔補數待米價平賤收
糴聽備支運緣係軍餉重大庫藏空乏蚤乞查處以

濟戎務事理未敢擅便嘉靖三十四年五月初八日

進奉　聖旨戶部知道

便宜行委參將防守淮城疏

題爲防禦倭寇事案照本年四月十二日據整飭淮揚海防兵備右參政兼副使張景賢呈報倭寇突入通州等處地方刼虜等因到臣時有提督漕運鎮守淮安地方總兵官萬　偶病未痊參將黃印赴瓜州儹運臣因倭情緊急將淮安備禦事宜交付總兵官萬　知府蔡揚金把總周表臣隨赴揚州府駐劄調度本月二十一日已將官兵剿逐開洋遁去緣由具

本題　知外二十六日准總兵官萬　手本飛報山陽縣廟灣新港口有齊頭大船一隻上有倭寇四十餘人在洋刦虜漁船焚燒煎鹽草棚七箇官兵堵截等因前來隨委該府同知劉一中把總潘準等領兵前去防剿二十七日又准總兵官萬　手本報稱廟灣前項倭船二十四日晚乘風去訖緣前賊未遭擒斬恐其復犯仍行照舊防守五月初二日又准總兵官萬　手本報有倭寇二十餘人在鹽城縣洋麻港燒刦被竈户王清等對敵殺傷二賊各賊奔散及稱後面又有倭賊六十餘人不知的實又據准安府申

據探馬飛報賊船隨開去訖初三日據把總潘準等
呈報探得雲梯關忽有倭船三隻倭賊不知名數到
廟灣射洋湖口灣泊官兵堵截不得登岸等情各到
臣看得淮安廟灣洋麻港雲梯關羊寨東西二海所
俱切近大海最爲險要府城又係漕運襟喉已行分
撥兵船水陸備禦但警報日至尤當愼防又行徐州
兵備道選取義勇趙伯德范經等兵三百名前來淮
安防守及查先該臣題爲乞留軍職官員以保固地
方事該兵部議擬原任參將王元伯悉聽本官徑自
從宜委用題奉　欽依備咨在卷臣欽遵便宜行委

王元伯前來淮安駐劄操練官兵防守策應外嘉靖
三十四年五月初八日進奉　聖旨兵部知道

急缺分守通泰將官疏

題爲急缺分守通泰將官事案查准兵部咨爲舉劾
武職官員以肅江防事内開分守通泰叅將梅希孔
被劾題奉　欽依革回原衛差操備咨到臣其時倭
寇侵犯通州雖經劉遜遁去防禦尤宜加慎梅希孔
既被劾革回難以行事查得先該臣題爲乞留軍職
官員以保固地方事該兵部議擬原任叅將喬基悉
聽本官徑自從宜委用題奉　欽依備咨在卷臣欽

遵便宜行委喬基前去通州駐劄署管梅希孔兵馬事務已於四月二十四日交代候新官至日接管外嘉靖三十四年五月初八日進奉 聖旨該衙門知道

浙西漕糧疏

題為乞憐官軍久守懇乞兌運事嘉靖三十四年四月十八日據浙江嘉興府申蒙巡按浙江監察御史胡宗憲批據浙江杭州右等衛運糧千百戶陳楒等各呈遲糧緣由俱蒙批府查報蒙此案照先奉布政司劄單開派杭州右等衛所兌運嘉興等縣糧米數

日到府奉行遵照外查得一宗久遭寇患凶荒民生
危苦乞憐急救事該本府查據秀水等縣里老懷明
德等呈前事已經備申合干衙門蒙總督南直隸浙
江福建等處軍務都察院右都御史兼兵部右侍郎
張　案驗仰府即行所屬嘉興等七縣將嘉靖三十
三年分未完稅糧暫且停徵已完倉庫銀米儘數兌
運起解聽作小民下年該納之數出示曉諭軍民知
悉仍候　明旨至日施行等因遵依行令各縣開兌
間續據糧里人等告比蘇松事例乞要一體蠲免蒙
本院并工部右侍郎趙　議擬具　題蠲免寬恤即

令各衛官軍乞要交兌以免遲誤合無省令運糧官
旗將船駕回寧靜地方停泊候題奉　欽依至日施
行等因具申到臣本月二十六日又據浙江等處承
宣布政使司呈爲久遭寇患凶荒民生危苦乞憐急
救事蒙巡按御史胡宗憲批據嘉興府申稱地方被
倭侵擾四民失業已將被災緣由通呈撫按覆實具
題續蒙總督軍務都御史兼侍郎張　奏行戶部議
將二十三年起運秋糧存留二萬石銀一萬兩撥支
軍餉又蒙漕運衙門議將起運錢糧准折三分之一
其餘起存糧米乞照蘇松事體悉皆蠲免等因蒙批

布政司作速會同守巡該道查議呈奪蒙此查得先
據該府并管糧通判鄧遷各申報嘉興等七縣該徵
本色糧四十八萬二千餘石折色銀二十九萬五百
餘兩俱於嘉靖三十四年正等月二十八等日通徵
完足見在起運聽兌等因在卷今蒙前因該本司左
布政使潘恩右布政使李綸會同分守左參政謝少
南分巡僉事王詢看得該府各縣本折銀米俱已報
徵完足見在起運聽兌設使准免欲將已收者復行
給還各戶則斂散之間弊端滋起不惟煩擾難行抑
且民無實惠須候　准題蠲免分數俱於三十四年

分秋糧內扣免其徵完三十三年分正改糧米速行交兌官軍起運則寬恤之政庶得均沾傷殘之民亦獲安息緣由通呈到臣看得該司會官所議將已報徵完糧米兌運候有餘剩兌作爲下年之數委於 國計民情漕規戎政均爲有補但今時日太迫官軍久守隨即會行布政司并移咨浙江巡撫衙門督行府縣速發兌運外會同提督漕運鎮守淮安地方總兵官南京中軍都督府署都督僉事萬　議照嘉靖三十四年分漕運糧儲先於上年十二月以裹會派各該司府依例徵收運赴原定水次倉分聽候交兌并

行各把總官分撥軍船率赴水次領兌內有把總運官旗甲在京交納上年糧米未回者查照戶部議行事理委官暫署總事分派糧斛候把總官回日交代及另取運官拘集旗甲家屬修整船隻赴集水次領兌務遵例限二月過淮三月過洪如期抵倉交納并委官沿途接催又因各處糧米徵遲未報開兌節行司府州縣將各管糧官住俸督催以圖速濟今嘉興府所屬各縣應兌本色漕糧指望蠲免不行發兌官軍非奉明文不敢擅掣軍船守至四月殆盡該司方有此議及至通行開兌兌完已在五月臣等待罪漕

司不勝憂懼除嚴行所司督併糧里剋期兌軍起運完日責限前進通候過淮另行奏報外嘉靖三十四年五月初八日進奉聖旨該部知道

官軍奮勇殺敗大勢倭寇疏

題為大勢倭寇擁衆入境官軍奮勇殺敗對陣斬獲首級事本年五月初三日據整飭淮揚海防兵備右參政熊副使張景賢呈本月初一日據把總張應詔千戶陳嘉謨通州同知印宋等各報斬獲倭寇首級到道除將首級發通州查驗外卷查先於本年四月二十七日該本道會同原任參將張恒喬基親至狼

山相度地形險要分布水陸軍兵申飭號令授以戰守機宜隨於二十九日據指揮張繼善差人口報有倭船十隻每船約有五六十人自西乘風突至狼山等情到道當即會同叅將張恒喬基親至城外分布各兵牌催千戶陳厚百戶劉芳余慶與教師劉樞等領水兵三百名先至狼山東頭堵截後牌催千戶陳嘉謨鎮撫趙繼先武舉東昇教師王成等領水兵五百名追襲又將叅將張恒喬基員下親兵二百六十名差千戶王桓百戶曾沂高第與指揮張禾鎮撫彭遜義勇官王美丁友德等各領家丁二百餘名於狼

山東西分左右二哨與指揮張繼善百戶胡文相為犄角鎮撫呂圻領兵三百名前至海門防守分布既定各差官執旗牌督戰隨有倭賊八船一擁登岸當被指揮張繼善百戶胡文親冒矢石箭射銃傷死落下水倭賊不計其數兩山左右翼齊力夾攻賊見兵勢甚盛即復開洋乘風向東前去當被水兵將一船倭寇約有五十餘人圍困狼山前小山下驍勇鄒月奮勇先登倭賊披靡當即斬首一顆各賊退入山上據險死戰各兵奮勇射死倭賊鄒月因割倭賊首級被賊殺死各兵據險攻圍晝夜不息各賊俱將已死

倭賊割首乘夜棄入水中漂淌無存　初一日各賊
潰散水軍向前盡行斬滅前去七隻　續到二隻因
海風大作俱飄往東南仍向江南土　已除督兵追襲
外照得倭寇連年侵犯乘舟一到岸　即登陸殺人放
火遠近震驚今次賊船不得近岸　被各兵擒斬地
方安寧及照指揮張繼善百戶胡文領兵防守而先
事有備賊至拒敵而奮不顧身功當首論把總張應
詔先因賊至調到福山事完發回中途聞報還即旋
師追剿事不避難功有成效其志尤為可嘉千戶陳
嘉謨陳厚百戶劉芳與指揮張禾鎮撫吕圻趙繼先

千戶王桓百戶佘慶曾沂高第武舉東昇教師劉樞
王成等同效勤勞而叅將喬基初管分守即能鼓舞
人心調度有方將士用命叅將張恒同心協力贊畫
殊多分遣家丁臨陣效勇以上二官賢勞尤著再照
知府吳桂芳建議團練鄉兵而遠近有備用心督理
糧餉而軍士歸心通州知州翟澄同知印宷判官施
燿吏目孫好仁揚州府委官照磨孫光祖知事俞滂
及泰州知州趙祖朝俱應併錄乞俯念地方多事委
官將四月內前後斬獲首級速行勘明照格獎賞以
勵人心地方幸甚本道幸甚除打落下水渠夜漂淌

無存倭寇不開外今將斬獲過倭首船隻理合呈乞
施行計開斬獲倭首一十一顆倭船一隻倭刀三把
倭箭一十五枝倭槍一條周家橋把總張應詔下陳
谷等一顆金忠等一顆林惠等一顆陳儀等一顆張
定等一顆倭刀一把通州所千戶陳嘉謨下朱節等
一顆褚奉等一顆朱谷等一顆千戶王欽同瞿悌等
一顆曹惜一顆通州同知印來下丁榮等一顆泰州
所千戶陳厚奪獲倭船一隻倭刀二把倭箭一十五
枝倭槍一條等因到臣據此案照先為仰仗 天威
剿逐倭寇事據海防兵備張景賢呈四月初八等日

倭寇突入通州等處刼虜官兵剿逐至十三日開洋
遁去緣由已於二十一日具本題　知外今據前因
爲照沿江沿海邊腹地方新舊倭賊出沒縱横兵備
張景賢等乃能統率官兵設法堵截水陸奇正軍令
分明器械芻糧軍興不乏以致大敗群賊狼狽遁去
雖斬首一十一顆而其焚溺者竟爲鯨鯢俘馘者盡
成菹醢兵威大振地方　稍寧我兵陣亡者惟止鄒月
一名官民人畜房船並無損傷除斬獲首級若給賞
銀牌奮勇當先及陣亡鄒月量賞優恤仍劄揚州府
通判史朝賓紀驗首級除候事寧通查功罪人員另

行具　奏外嘉靖三十四年五月初八日進奉　聖
旨兵部知道

奏報清理罪犯疏

奏爲祗承　德意修舉實政以弭災患事據整飭徐州等處兵備副使劉天授整飭潁州等處兵備僉事朱舜民各呈繳造完所屬直隷鳳淮揚廬四府徐滁和三州并各所屬州縣及中都留守司并直隷壽州等衛奉例清理過在監在鋪徒杖等罪犯保追免追贓銀贓物紙分改擬贖罪發配的決各起數目文冊及稱無爲盱眙鳳陽洪塘等州縣衛所原無在監罪

犯無憑造報緣由到臣據此卷查先准都察院咨前
事准吏部咨該本部題條具救災四事內開一清理
獄因照得被災地方詞訟未免照常受理但應追贓
贖際此饑窘之年必難完納因而淹禁者往往有之
夫民罹荒歉而又責之贖金是重困之也合無行令
有司軍衛大小衙門不拘上司批發與自問詞訟除
還官贓銀姑聽保追外其餘入官贓物紙分俱各免
追徒罪以下原審有力監追一月以上者俱改發配
的决或改照先年稍次有力事例以從輕減如此囹
圄自然清省人鮮怨愁是亦弭災之一道也撫按官

但定限責取清理過起數緣由類　奏查考等因題

奉
欽依備咨到臣准此隨經通行欽遵去後節據
各該衙門將在監在鋪徒杖等罪犯吊卷查審參酌
輕重原審有力稍有力監追一月以上不能完納者
改照稍次有力事例從輕贖罪及改擬發配的決其
還官贓銀贓物召保營辦其餘入官贓銀贓物紙分
俱各免追開申前來俱經批行發落訖續據揚州等
府州申稱除見監人犯詳允外其押追紙贖贓物人
犯節次赴告乞要寬減及各驛遞見發徒夫擺站者
近聞前例寬恤紛紛告願納贖與問完徒杖罪犯原

審無力亦各比例告乞贖罪看得三項人犯雖似於原議不載然押帶追併者亦係自監因病暫保人數且不時杖併貧窮不能完納情有可憫其已發驛遞人犯當盛暑祁寒零丁走遞本可憐恤且走遞之後該驛遞不免俱令收禁以防逃走似亦於清審囹圄之意相合至於問完徒杖罪先審無力以聽決遣今比例具告有因親老或因患病難以走遞的決乞照稍次有力措辦贖罪原情亦有可矜合無容令一體查處庶以用廣　欽恤好生之德等因又經批仰通行查議寬減節據開詳到臣批行發落及行各該兵

備造覈實造冊令據繳報前來逐一覆查明白擬合造報為此今將造完文冊具本嘉靖三十四年五月初八日進奉　聖旨該部知道

異常氷雹疏

題為異常氷雹事據直隸鳳陽府申據本府陰陽學申據直日陰陽生李達呈稱本年五月初七日未時自西北長淮衛鳳陽縣雷震而來狂風驟起氷雹立至小者如核桃大者如雞卵落積平地約有尺許東西僅有二十餘里南北相距四十餘里民間樹木田禾房屋坊牌等件盡行打傷至本日申時初刻從正

南解散去訖等因到府隨差快手祝剛等四名分投
前去各該被災地方逐一覆查是實理合申報施行
等因到臣又據　中都留守司亦呈相同據此爲照
芒種前後農事方殷甘雨和風乃其所宜今報水雹
大作又在鳳陽重地誠爲異常伏惟　皇上　達孝
明倫肇修人紀修德凝道克享　天心　百神效順
萬福攸同正其時也顧陰陽愆和有此災異是臣叨
任拊循職業曠廢所致除臣痛自修省及行留守司
鳳陽府幷撫屬文武大小官員各同加修省外回
天意外嘉靖三十四年五月十五日進奏　聖旨禮

部知道

修理　陵墳告成疏

題爲乞修　陵寢以隆　聖孝以固根本事據直隸鳳陽府申准總理委官本府通判李瓔牒據分委管工指揮經歷等官趙都李廷倫等各開稱原委分管修理　皇陵正殿兩廡官堂亭房等處與白塔　壽春等王墳殿廡牆垣等處先於嘉靖三十二年十等月初十等日興工至嘉靖三十四年三月十二等日俱已完備各將修理過工程用過物料支過燒造搬運夫匠車船脚價工食銀米并原估物料不足續估

添辦等項數目緣由冊繳到職督同分管工程經歷等官李廷价等逐一查勘明白磨算相同類造文冊牒府覆勘轉繳准此該本府知府熊勉學會同留守司署正留守賀麟見覆勘錢糧俱各明白工程俱已完美除各另造冊回報外議照 皇陵及白塔 一壽春等王墳自嘉靖十四年大修以來漸就廢壞今蒙再舉修理煥然一新深足以慰 仁祖在天之靈盡皇上追崇之孝凡在臣民莫不懽忭備將工完緣由繪圖及總理分理督工用工效勞員役并查嘉靖十四年修 陵十六年告成效勞人員甄別等第陞賞

緣由申報到臣據此查得接管卷內先准南京工部
咨准工部咨該南京太常寺　皇陵祠祭署奉祀汪
大紀奏稱　皇陵正殿簷柱　寶座平臺兩廡紅門
角門　御橋便橋碑亭燎爐水關　明樓闌干　具
服殿　朝房并周圍牆垣門鋪下馬牌坊等處及白
塔　壽春等王墳殿廡金門紅門燎爐　神廚官廳
直房甎城隄閘等處皆甎瓦脫落木植朽壞坍塌欹
斜滲漏等項并　皇陵外城土牆周圍瓦片脫落牆
垣崩塌乞要查議修理本部看係　陵寢重事擅難
遥度合咨南京工部委官前去會同撫按守備等官

逐一相度如果損壞倒塌滲漏應合修理者即便估
計合用物料各若干照數處辦次第修理合行事宜
該部徑自查照舊例題　請施行等因題奉　聖旨
是欽此欽遵備咨到部本部劄委署郎中事司務王
學吾前來督同司府等官相看得　皇陵并白塔
壽春等王墳委俱損壞坍塌應該修理備將該修處
所相度估計合用物料除大次杉條松木琉璃甎瓦
紅黃土料會有本部關支釆取其會無紅漆城甎紙
筋等料價值并催匠工食銀兩除南京工部出辦銀
四百八十五兩有零外鳳廬淮揚四府出辦銀一千

九百四十三兩有零直匠人夫於鳳陽等府及留守司起倩軍民應役等因題奉　欽依備咨轉行四府出辦工料直匠人夫及物料差官押運工所聽本部委官主事楊鑰照數驗收應用施行准此行間續准禮部咨開選擇　皇陵正殿嘉靖三十二年十月初十日　壽春等王墳嘉靖三十二年十一月十一日各吉日興工緣由題奉　聖旨遣侍郎吳鵬行禮欽此欽遵移咨本官恭詣鳳陽府於本年十二月初八日祭告　皇陵并司工之神初九日祭告白塔　壽春等王墳并司工之神回　奏訖嘉靖三十三年二

月十二日該臣接管撫鳳陽府中參臣批據南京工
部接管修理委官主事張大韶呈稱本職接管修理
皇陵并白塔　壽春等王墳於本年三月二十一日
到彼勘驗修理間據委官經歷李廷价等呈據匠作
沈紀等各稱先蒙估計工料各工不敷蓋因歷年既
久外視雖若完全更動則多朽爛本職仍率官匠人
等前詣各該興工處所覆勘相同必須計處爲照先
管工楊主事自舊年十月破土興工以來先務催料
而後及興工其原料敷否難以預知及料備興工然
後委官匠作競云不敷本官雖亦呈部而旋已病亡

呈乞委官估驗等因批仰鳳陽府掌印官會同留守
司估計呈奪該本府知府熊勉學會同署正留守賀
麟見僉書袁吉續估加添物料及匠作工食等項共
該銀二千六百四十三兩有零除南京工部出辦銀
三百八兩有零外鳳廬淮揚四府出辦銀一千三百
三十四兩有零酌處停當該臣會同巡按直隸監察
御史李逢時議照 皇陵并白塔 壽春等王墳自
嘉靖十四年修理到今風雨損壞坍塌者多先該估
計工料一時簡略緣 正殿與宮堂墻垣等處委的
工程浩大今主事張大韶躬親督理目擊用料寔多

乃有此議必須從宜整飭一新等因會本具題本部覆題奉欽依備咨前來隨行各府將前續佑工料依期辦解修理去後今據前因看得報完工程中間恐有遺略及一應管工大小員役歲月有久近勞績有多寡未見一一甄別隨行該府知府熊勉學先行閱視工程及將在工員役分別等第開報到臣除將各項用過錢糧數目劄行鳳陽府轉行主事張大韶覆查明白遵照往年事例類造文冊徑繳外臣隨於嘉靖三十四年三月二十七日前赴鳳陽經過泗州與特巡按直隸監察御史劉世魁患病四月初二日

與會同主事張大部親詣　皇陵初三日親詣白塔
壽春等王墳督同留守司署正留守賀麟見僉書袁
吉鳳陽府知府熊䌹學及約會奉侍　皇陵內侍官
張奉奉祀等官閱視得　皇陵正殿　寶座并　殿
內抽換楠木襟柱簷柱枋椽門檻　金門角門　明
樓兩廡碑亭紅門　御橋　具服殿　齋宮涮堂
神廚　神庫燎爐宰牲晾牲酒房井亭　朝房直房
享胙亭更堡并紫金城外圍牆水關滯渠及下馬牌
坊等處與白塔　壽春等王墳　殿廡金門紅門
神廚晾牲亭井亭直房享胙亭廚房裏外牆垣等處

修完工程逐一看視委俱完美別無遺略臣竊惟
皇陵寔我　國家億萬世王氣所鍾　慶源伊始相
應崇重但修理有年不無圮壞茲遇　皇上　純孝
因心善繼善述一聞傾敝之言再下修葺之　命該
部計議覆題咨行南京工部坐委司官會同前後撫
按督同司府等官相計修理臣等相與嚴督各該總
理等官鳩工集木採石造甎派徵原估續估料價備
查㭊議添議工程官知效勞人咸趨事役不愆期事
皆就緒堅固華美宏邃清嚴真足以綏　神靈揚
聖孝視昔商柢見於桐宫周偉闢於豐水殆不侔矣

乃君 壽春等王皆我 仁祖恭功之亂 太祖本
支之親繫出 天潢屬在 玉牒令其墳墓俱各煥
然一新彼侑邑之寢園莫考謚美之名號徒存相去
又萬萬矣臣待罪拊循躬睹 盛典不勝喜抃再照
前項 陵墳效勞員役既該鳳陽府分別等第勘報
前來内除應賞應犒者查支官錢買辦花紅禮物先
行犒賞外如南京工部屯田清吏司主事張大器才
識明敏幹濟公勤 殿更十柱悉係楠材墉高四圍
不啻金壁他皆稱是新故相無復有餘費潇防並舉
可謂事半而功倍庶幾一勞而永逸奉待 皇陵内

侍官張奉稟質安靖應務周詳往來行視不但任其
勞巨細經心必欲善其事鳳陽府知府熊勉學材器
宏達知慮精審本以節用愛人之心而行日省月試
之政出納無吝上下相安財力有經公私不匱中都
留守司署正留守賀麟見協同僉書袁吉始焉同心
規畫既而協力贊襄拮据若定鼛鼓飛騰鳳陽府通
判李璦夙夜在公收支必慎 皇陵祠祭署奉祀汪
大紀首陳蠹壞之議共成賁飾之功以上各官賞賚
相應取自 聖裁如蒙伏望 皇上勑下該部再加
詳議擬奏上 請施行庶幾人心知勸 恩澤無遺

惟復查照嘉靖十四年修　陵前例舉行嘉靖三十四年五月二十二日進奉　聖旨是

陵墳工完請官告謝疏

題爲乞修　陵寢以隆　聖孝以固根本事據直隸鳳陽府申報修理　皇陵并白塔　壽春等王墳於嘉靖三十四年三月十二等日工完等因到臣查得接管卷内先准禮部咨開選擇　皇陵正殿嘉靖三十二年十月初十日　壽春等王墳嘉靖三十二年十一月十一日各吉日興工緣由題奉　欽依遣待郎吳鵬行禮本官欽遵祭告興工去後今據前因除

將工完緣由另行具　題外仰惟　皇陵　帝業基
本　壽春王墳　天潢懿親伏惟　皇上尊崇修理
工程完備禮宜告成至於　后土之神俱宜致謝如
蒙乞　勑該部查議請自　聖裁候　命下之日行
移翰林院各撰祭文太常寺備辦香帛差官齎捧前
來行令有司備辦牲醴併乞　命官行禮庶　神靈
奠安報謝無爽嘉靖三十四年五月二十二日進奉
聖旨是

停建江閘疏

題為償運糧儲事據管理南河工部郎中包應麟呈

該臣劄付前事備行本職督同楊州府知府吳桂芳
前去瓜洲從長勘議建閘築城有無妨礙人力工料
可得併辦若果一時難以並舉明白回報以憑具
奏施行等因奉此依奉督同楊州府知府吳桂芳親
詣瓜洲鎮花園港一帶看得自江口至詹家橋見有
長濬一道潮水通灌迤北至時家洲約長三里許原
是平地加以濬治之力即可成河潮平之時內河水
勢較之外江僅高二尺若依原議處所比照儀真清
江建爲四閘隨潮啓閉通舟往來誠爲漕運無窮之
利切照瓜洲一鎮係是長江要區河防關係非輕連

年倭奴為亂江洋震動為運道計者常懷意外之虞先經本院建議築城本為護守十壩而設今議開閘乃在城守之外恐於愼重河防初意不同今版築方興復又建閘二役並作一時財力恐亦不繼合候城工告成之日蟻聚廓清之時另行計度時宜酌量工力然後決策為之庶於事體穩便漕政有裨等因回報到臣又據直隷揚州府申准知府吳桂芳關稱勘議相同據此案照先准戶部咨該漕運衙門會題條陳一款議江閘該本部等衙門會議前件看得建置花園港閘既係古昔閘座且有利漕運相應依擬開

成通舟之日漕司移咨吏部銓選閘官一員撥閘吏一名禮部鑄條記一顆以司啓閉其餘事體俱照所議行等因題奉　欽依備咨前來已經通行勘議建造去後臣於四月十七日前赴瓜洲同漕運叅將黃印管河郎中包應麟揚州府知府吳桂芳該鎮同知唐鉞江都縣知縣周思久運糧把總姚溟蔣璟前到花園港相看得本港一帶與儀眞諸閘瓜洲諸壩水勢雖有不同地勢原不甚異若如初議開建閘座放舟通行停止車盤委的錢糧不致破費船隻不致損壞實於漕運大有利益但查建議造閘係在嘉靖三

十三年七月初二日具　題而築城之　請乃在本年十一月二十八日舉行是建白造閘於未議築城之前也臣會同提督漕運鎮守淮安地方總兵官南京中軍都督府署都督僉事萬　議照瓜洲築城雖爲保障地方實維防護運道城工見有次第十壩已在城中葢一鎮居民既環繞十壩而兩岸高墉又包絡萬家其餘運道可保無虞今若建閘復去城西四里是築城本以護壩而建閘却又離城舍重門擊柝之防而爲卬塵無虞之計相馳背矣故瓜城未築必須建閘既築瓜城還須車壩大抵皆爲運道非敢二

其說也况今揚州一府迭遭倭寇伏蒙 聖恩軫
念生靈連築四城財力有限前項閘座似應停止俟
城工完備海徼寧謐因時度勢再議興建亦未爲晚
如蒙伏乞 勑下該部再加詳議定奪嘉靖三十四
年五月二十二日進奉 聖旨是

生擒首倭斬獲首級疏

題爲仰仗 天威官軍對陣生擒首倭斬獲首級事
本年五月初九日據整飭淮揚海防兵備叅政熊副
使張景賢呈本道會同原任叅將張恒喬基於本年
五月初四日據狼山官兵報稱倭寇尚在山前隨差

泰州所千戶陳厚等前去剿捕內見一倭體貌魁梧

端　兵宋寶耒葛

等斬獲首級二顆餘賊潰走各兵生擒首倭一名解

道搜出印記一枚又委同知印案領兵六百名會同

原差鎮撫呂圻海門縣知縣趙卿典史余廷爵等合

兵追剿利河倭賊一百餘名隨據印案報部下斬獲

首級餘中場竈民何細蔣棟一顆竈勇姜清等一顆

餘西場義官周氏等一顆倭刀一把驍勇李昂等奪

獲驢一頭又據余廷爵報斬獲首級民兵陸博等二

顆倭刀一把王秀等一顆點槍一根陸奎等一顆呂

悌等一顆王忠等一顆弓一張箭四枚李邦占等一顆莊爵等一顆倭刀一把耆民陸星莊表等二顆倭刀一把錢召等一顆民壯姚保等一顆槍頭一根刀鞘一把又據通州生員張棟斬獲首級一顆又據知州翟澄差快手孫學等同耆民王璐鄉兵翁實等生擒倭賊一名又據印案報斬獲首級金沙場竈勇季倫等一顆耆民王霞等一顆餘中場竈勇吳滔等一顆各報到道據此除先斬倭首四十九顆姦細五名節經呈報訖今共斬首二十一顆生擒倭寇二名幷將首倭印記各印黏報其餘倭寇因見兵勢勇盛逃

道北海開洋去訖十二日又據該道呈節據餘東呂
四等場各報倭寇登岸燒劫本道委差印案統領親
兵四百名幷指揮張禾千戶陳厚等統領各場竈勇
剿捕去後本月初七日據報斬獲首級陳厚等水兵
朱葛等一顆瞿祿等一顆呂四場竈民盧宇等一顆
箭二枝戍曜等一顆倭弓一張箭九枝呂四餘東地
方蔡鑑等一顆倭刀一把又據通州報斬獲首級餘
東場竈勇江信等二顆倭刀一把倭槍一根又據千
戶羅表幷呂四場報斬獲首級義官潘樞着竈潘檄
等一顆倭弓一張朱仲義等一顆倭刀一把倭弓一

張印家部下同餘東場大使張濟時竈勇徐篪等總催蔡紳等斬獲首級共一十二顆又據印家報倭寇泊船二隻在新溝地方初九日倭寇開船西行被地方潘櫝等統人將船打下一隻奪得倭弓二張倭箭一捆倭寇登岸跟赶到於仇竈地方斬獲首級七顆義勇官蔡儒典史余廷舜帶領民兵王秀等至江家場南海地方斬獲首級共九顆通前節次共斬獲首級一百七顆生擒倭寇二名并姦細五名及據署管分守通泰原任叅將喬基并原任叅將張恒各亦呈報相同緣由到臣據此案查五月初七日先據通州

分司申報呂四場本月初二日到有倭船六隻約倭三百餘人在新滿口登岸放火殺人通州又報本州地方利河鎮到有倭賊二百餘人十一日又據通州申本月初七日據海門縣報初五日卯時有倭船六隻停泊呂四場東周河口各倭深入東倉劫虜大河口哨軍李萬等又報新到倭船一隻停泊本營港口約倭七十餘人登岸往袁秉深顧恩等家放火殺人又有倭船三隻灣泊新滿港口約倭二百餘人一半往西倉鎮一半往東嶽廟前張港巡司報有倭寇一百餘人在餘中場盤竈上為害又據掘港把總韓德

禎呈本月初七日長沙苴墩軍陳金等報倭船三隻又
倭寇不知其數已登北坎沿村放火初八日馬軍羅
寵又報海内續到倭船二隻賊未登岸本日督行指
揮王表千户鎮撫馬德良等掘港廵檢王濟馬塘場
官姚大鵬掘港場官靳灑等統領官軍地方竈勇前
去堵截至北坎南路賊分三路前來被我軍箭傷一
十餘賊我兵亦被截傷二名對敵間南面忽有續到
倭寇一枝從海沙奔突襲來四路賊約四百餘人各
賊見我軍追急復奔北坎屯劄又據通州分司申呈
四場忽有倭寇七十餘人登岸放火官吏督率竈勇

民兵交戰倭轉跟鬭二十餘里勢甚猖獗竈勇毛芀等向前抵敵戳傷倭寇數人俱各力箭傷重各倭依狽奔回原船竈戶盧本報稱新灞倭船三隻衆倭登岸當有倭寇四五十人齊來相敵衆兵吶喊各倭竄櫂回船初六日各倭糾夥各船倭賊約二百餘人盡數登岸兩路分攻齊來正場兵寡不能對敵被傷逃勇邵才任忠等擁入場中放火燒燬正堂前面捲棚并司房板櫃卷架收閣文卷簿籍循環盡行燒燬無存殺死竈民周軫莊定等燒燬房屋商鹽不計其數及倭寇捉獲民人丘佑說各家衣物俱撇藏竈蕩燬

寇經奔各竈搶虜衣包官吏帶領竈勇潘檄等前去
船所剿捕在船倭寇斬獲首級被傷竈勇潘喜夏經
先朱直朱瑞成素將死即今東西各港俱有倭船停
泊誠恐不時突入中乞調兵接應施行又據如皐縣
申十一日寅時據哨探馬快周紀報稱倭寇三百餘
人突入本縣馬塘場後趙家庄殺人放火已該本縣
王簿閻士奇吏勇吳位等會同指揮戈揚官兵前去
劉營初十日酉時分忽有倭寇一夥奔營被吏吳位
奮勇迎敵戳傷倭寇一名衆寇救搶退回去訖比時
天晚收兵回營至十一日整兵在於場西觀音港拼

陣與賊交戰仍被吏吳位張較勇士葛蘭畬勇截傷
倭寇三名被賊殺死民壯郭恩士兵劉繼武許鉞等
三名并壽州驍勇一名其餘未查的數即今前寇已
奔西來曹橋逼近縣道五十里放火等因據此節行
海防道分布官兵相機追剿去後今據前因除先次
斬獲倭寇首級捉獲姦細奪獲船隻倭器等件已於
四月二十一日五月初八日各具本題　知外今照
倭寇漂泊江海出沒無定或逋亡舊賊或新到島夷
俱未可知仍嚴行防守相機剿捕及照兵備張景賢
應機授策有發縱指示之功叅將喬基張恒出戰守

城效奔走禦侮之力知府吳桂芳調度兵糧輯和將
吏及各該大小官員皆知感激　聖恩誓滅此賊除
將生擒斬獲功次通發揚州府通判史朝賓紀驗問
報及查勘各地方有功有罪人員至日另行具　奏
外伏惟　皇上明德馨香孚格於　蒼昊　仁恩汪
濊漸漬於黎氓丕振聲靈廓清氛孽江淮之間稍得
寧靜秋毫皆　帝力也臣待罪撫循獲逭罪愆不勝
幸甚嘉靖三十四年五月二十二日進奉　聖旨該
部知道

斬獲倭寇首級疏

題爲仰仗　天威斬獲倭寇首級事本年五月十八
日准提督漕運鎮守淮安地方總兵官南京中軍都
督府署都督僉事萬　手本據直隸淮安府同知劉
一中呈本月十四日本職會同把總謝詔領兵於劉
團浦地方與賊交戰不意驟雨大作其時我兵曹龍
戳傷倭寇一人曹龍退回失跌水坑被寇殺死數[illegible]
扶傷回走至黄沙鼃被委官廟灣場官白景時伏兵
斬獲首級三顆各賊奔潰上船官軍劉營拒守職等
見得賊勢猖獗添調驍勇吳郁等鹽城縣把守官兵
周官周俊場官白景時吏竈蔣恩等并鹽城縣會子

張木及令鹽城縣知縣高崐主簿張大璉辦運事館
運夜齊集官軍十六日辰時出軍賊與官軍俱涌通
海大港彼此窺望驍勇吳郁沈澄等脫衣當先過港
衆軍隨後攻敵昇陣倭寇二十七人戳倒倭寇二十
一人偶遇潮長敗寇六人乘潮奔逃上船溺水者不
計的數我軍亦被箭傷水灌者夏勝等收軍過港實
獲首級一十三顆并違禁異服一件大小刀十把槍
七根盔一頂甲一領弓七張弓套四箇弦五條箭一
百四十三枝箭袋七箇號頭海螺一箇竹筒一箇倭
衣一十三件十七日又據委官伍祐場官曹提等報

生擒倭寇一名本職未經面審除審實另解又將有
功人員略行犒賞外理合呈報等因據此合用手本
前去查照施行准此又據淮安府申并同知劉一中
把總謝詔各呈稱同緣由到臣據此案照先據海防
兵備參政兼副使張景賢呈報倭寇突入通州等處
地方劫虜臣因倭情緊急將淮安備禦事宜交付總
兵官萬　知府蔡揚金把總周表臣隨赴揚州府調
度節准總兵官萬　手本飛報廟灣洋麻潊雲梯關
等處到有倭寇已經分布官兵堵截等情前來續據
淮安府申據贛榆縣飛報倭賊船登日照縣岸近安

東衛地方在林子鋪殺傷民人張質李龍等三人又
殺死一婦人各倭占守浦泉山約有四五十人晝則
入山夜則劫殺等因據此隨調附近沭陽縣民兵赴
彼策應去後今准前因為照倭寇漂泊江海出沒無
定海防兵備張景賢見駐通州督兵勦捕廟灣等處
又有同知等官劉一中等堵截防禦仰仗 天威閒
洋潛遁及照鎮守淮安地方總兵官萬 素抱忠悃
沉毅善謀一聞警報兵將俱集淮安府知府蔡揚金
守官廉靖而民心已懷臨事明果而軍興不乏同知
劉一中鹽城把總謝詔同心協力部署有方禦寇甚

民干城是賴皆餘仰體　聖心效勞於軍旅者也除
將斬獲首級功次發淮安府推官徐大壯紀驗明白
及查勘各地方有功有罪人員至日另行具　奏外
嘉靖三十四年五月二十二日進奉　聖旨是該部
知道

斬獲倭寇首級生擒姦細疏

題爲仰仗　天威斬獲倭寇首級生擒姦細事本年
五月二十二日據整飭淮揚海防兵備叅政兼副使
張景賢呈據本道委官通州同知印案報於本月初
九等日斬獲首級一顆又據呂四塲報斬獲首級着

盧戍枝等一顆潘檄等一顆弓一張箭五枝刀一把
把守狼山指揮張繼善部軍張本等一顆擺港衛倭
指揮王表呈地方顧才等一顆箭袋一箇軍人葉欽
等一顆倭衣一件呂四場箸竈毛方表濟等一顆又
生擒斬首一顆義官潘樞及潘廷等一顆倭弓一張
箭二十二枝箭袋一箇倭船一隻并篷桅又據擺港
場申解生擒姦細二名史皮阿何㴱柱驍勇陳松地
方周仁等斬獲首級一顆小刺刀一把花衣一件又
據把總韓德禎禀十一日領軍在馬塘場軍人丘江
斬獲首級一顆倭刀一把十四日又據呂四場副使

李政吏史孝魯張芝耆竈彭清毛達等共斬獲首級四十五顆幷倭刀倭弓倭箭等件各報到道案查先該本道會同原任叅將喬基張恒分布各官兵黨勇隨地水陸設奇相機剿捕除將先斬首級一百七顆生擒倭寇二名姦細五名節經呈報外今共斬首級五十六顆生擒姦細二名通前斬首幷生擒共一百七十二名顆理合呈報等因及據署管分守通泰原任叅將喬基亦呈相同緣由到臣據此案查先據通州分司申呂四場通州中利河鎮海門縣掘港把總韓德禎呈長沙苴等處各報倭寇登岸等情前來節

行海防道分布官兵相機追剿去後今據前因除節次斬獲倭寇首級捉獲姦細奪獲船隻倭器等件俱於四等月二十一等日各具本題　知外為照倭寇乘舟出沒江海東逐西奔仰仗　天威官兵追剿開洋逃遁卒難盡滅今兵備等官張景賢感　恩圖報設奇追剿擒斬數多其功可錄併候委官紀驗功次及查勘各地方有功有罪人員至日另行具　奏外嘉靖三十四年五月二十二日進奉　聖旨是該部知道

奏繳挑濬淮安河工錢糧疏

奏為河道事據管理南河工部郎中包應麟呈將覈
實過挑濬清河口新莊閘起至淮安舊城西門外抽
分廠止一帶淤淺運河長濶深廣丈尺役過人夫用
過錢糧數目造冊繳報到臣據此案照節據淮安府
申為挑濬河道以濟新運事開稱西門外起至新莊
閘河口止河道中間深淺不等截長補短計五十餘
里俱挑口濶十丈底濶七丈深約八尺折作二百五
十二工每工人夫一百名共夫二萬五千二百名仍
作四次翻挑每次限定二十五日完工合用人夫工
食委官廩糧共銀八千三百九十五兩七錢五分四

次通計用銀二萬五千五百八十三兩合於本府莊
貯修濬黃河等銀內動支委官鏨鏨包封五日一次
唱名給散人夫行，山陽縣清審牙行編僉并量起該
縣攢夫一千六百名大河衛軍夫八百名淮安衛軍
夫六百名相兼湊用等因到臣已行該府起夫擇日
興工挑濬并行管河郎中包應麟往來工所提調督
理勒限完報事完將挑過河工用過錢糧造冊呈來
以憑 奏繳及將前項緣由於嘉靖三十三年十一
月十六日具本題 知訖後因運期迫切河工未就
恐致耽誤又經從權於附近高郵州起夫一千五百

名寶應縣起夫一千五百名安東縣起夫四百名清河縣起夫三百名桃源縣起夫八百名共起夫四千五百名陸續起工每名照前日給工食銀四分督令併力挑空用圖速濟前項夫役內有限外不完工程者每名止日給銀一分二分不等僅足食用以示過期遲誤罰補其有併力用功不及二十五日之期先行完工者驗實仍給與原議工食務足每名銀一兩之數又行淮安府知府蔡揚金時加督察催併若有逃夫扣除工食作正支銷毋容作弊胥破去後嘉靖三十四年二月二十九日又據該府申准通判王問

把總周表牒稱勘得西門外浮橋起至南角樓抽分
廠止河道淺阻亦應挑濬共計合用官夫工食廩糧
該銀一千二百八兩五錢係在原議之外工程動支
扣除逃夫銀兩支給併工大挑又經准行至三月十
六日具報前工通已完備復將挑通運河船行便利
緣由於本月十九日具本題　知外今據前因臣會
同提督漕運鎮守淮安地方總兵官南京中軍都督
府署都督僉事萬　議照前項河道先因淤淺節經
勘議挑濬完工開壩通船糧運利涉無阻所據用過
錢糧夫役旣該管河郎中包應麟覈實造册前來臣

等復加查筭明白擬合造報爲此嘉靖三十四年五月二十二日進奉聖旨是該部知道

鄭端簡公奏議卷之九終